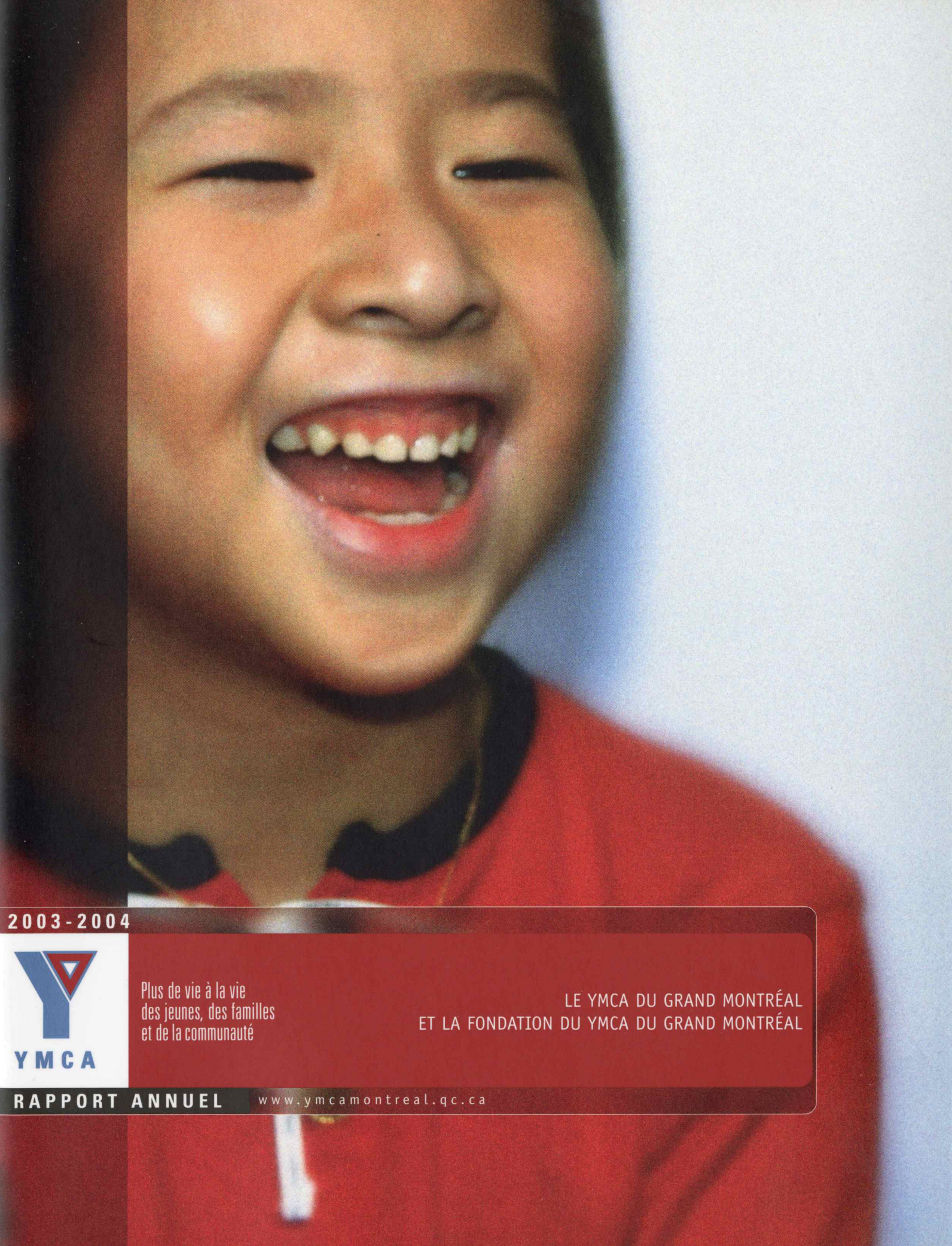


2003-2004

YMCA

Plus de vie à la vie
des jeunes, des familles
et de la communauté

LE YMCA DU GRAND MONTRÉAL
ET LA FONDATION DU YMCA DU GRAND MONTRÉAL

RAPPORT ANNUEL

www.ymcamontreal.qc.ca

AU CŒUR DE LA VIE DES QUARTIERS

MISSION

Par son action, le YMCA du Grand Montréal contribue à l'épanouissement harmonieux du corps, de l'intelligence et de l'esprit, favorisant ainsi la santé et l'autonomie de la personne. Il aide également des gens et des groupes d'ici ou de pays en développement à accéder à une plus grande justice sociale et à la maîtrise de leur milieu de vie.

La vitalité du YMCA du Grand Montréal repose sur une relation de partenariat entre ses bénévoles et ses employés. Ensemble, ils assurent des activités, programmes et services qui sont le reflet des besoins et aspirations de la population.

YMCA CENTRE-VILLE
1440, rue Stanley
(514) 849-8393

YMCA DU PARC
5550, avenue du Parc
(514) 271-9622

YMCA GUY-FAVREAU
200, boul. René-Lévesque O.
(514) 845-4277

YMCA HOCHELAGA-MAISONNEUVE
4567, rue Hochelaga
(514) 255-4651

YMCA KAMP KANAWANA
Saint-Sauveur, Administration
1435, rue Drummond
4e étage
(514) 849-5331

YMCA NOTRE-DAME-DE-GRÂCE
4335, avenue Hampton
(514) 486-7315

YMCA POINTE-SAINT-CHARLES
255, avenue Ash
(514) 935-4711

YMCA SAINT-LAURENT
1440, boul. Décarie
(514) 747-9801

YMCA WEST-ISLAND CENTRE COMMUNAUTAIRE
99, place Frontenac
(514) 694-9622

YMCA WEST-ISLAND CENTRE FAMILIAL
230, avenue Brunswick
(514) 630-9622

YMCA WESTMOUNT
4585, rue Sherbrooke O.
(514) 931-8046

SIÈGE SOCIAL ET FONDATION
1435, rue Drummond
4e étage
(514) 849-5331

Cette année encore, guidé par les grandes orientations de sa réflexion *Vision 2005*, le YMCA du Grand Montréal a renforcé sa présence au cœur de la vie des quartiers. Les chiffres sont éloquents, et les réalisations impressionnantes.

Nous avons investi de façon stratégique dans nos ressources humaines, la philanthropie, les partenariats ainsi que dans le développement de nos installations et de notre action communautaire. Nous avons contribué au renforcement du réseau national des YMCA en apportant un soutien stratégique et opérationnel à certaines associations de l'est du pays. Nous nous sommes donné les moyens nécessaires à notre prospérité et à notre croissance à long terme en nous dotant d'un nouveau plan stratégique pour 2005 à 2008. Ce plan, bâti sur les grands objectifs identifiés dans *Vision 2005*, comporte en plus des stratégies et des tactiques concrètes.

Nous avons investi de façon stratégique dans nos ressources humaines, la philanthropie, les partenariats ainsi que dans le développement de nos installations et de notre action communautaire.

YMCA DU GRAND MONTRÉAL

2003-2004

En fait, nous avons tout mis en œuvre pour que le YMCA puisse continuer longtemps à jouer un rôle déterminant auprès de la population. Un rôle de carrefour, rassembleur et ouvert à tous. Un rôle de soutien, pour que chacun y trouve le coup de pouce dont il a besoin pour améliorer sa qualité de vie.

Nous mesurons l'importance de notre rôle social et communautaire à travers les témoignages de ceux qui fréquentent le YMCA du Grand Montréal, qu'ils soient membres, participants, bénévoles ou donateurs. Nous vous offrons dans ces pages quelques-uns de ces témoignages qui traduisent parfaitement la place que font nos centres communautaires aux personnes qui cherchent du soutien comme à celles qui cherchent à aider.

En terminant, nous tenons à remercier l'ensemble du personnel, dont la chaleur et la compétence sont si souvent soulignées par tous. Un merci immense aussi aux bénévoles et aux donateurs, dont la discrète générosité est si essentielle à nos activités.

Christian Charbonneau
Président du conseil d'administration

Stéphane Vaillancourt
Président-directeur général

Cette année, nous nous sommes donné comme mandat de travailler à la croissance de notre fonds de dotation au moyen d'une campagne de financement ciblée.

La raison d'être de la Fondation est d'assurer le financement à long terme du YMCA du Grand Montréal. Au fil des ans, elle a démontré l'importance de son rôle, notamment lors de la vaste campagne de revitalisation, menée en 1999-2000, qui a permis de recueillir 20 millions de dollars.

Cette année, nous nous sommes donné comme mandat de travailler à la croissance de notre fonds de dotation au moyen d'une campagne de financement ciblée. Cette campagne, lancée dans le cadre du souper annuel du Club Héritage, a été inaugurée de belle façon par un don personnel du président du Comité de dotation et de dons planifiés, M. Michael Novak, et de l'un des gouverneurs de la Fondation, M. John E. Cleghorn, et de son épouse Pattie. Depuis, les membres du Conseil d'administration de la Fondation ont démontré leur leadership et leur générosité en s'engageant également à contribuer à l'augmentation du fonds.

LA FONDATION DU YMCA DU GRAND MONTRÉAL INC.

2003-2004

Notre fonds de dotation s'élève aujourd'hui à 3,6 millions de dollars. Nous sommes confiants de le voir croître de façon significative grâce aux nouveaux dons, désignés ou généraux, et aux dons planifiés, testamentaires ou autres, que suscitera notre campagne. Nous sommes convaincus que le YMCA du Grand Montréal doit pouvoir compter sur un fonds de dotation à la hauteur des besoins de la population.

Nul doute que ces efforts pour assurer l'avenir de notre organisme trouveront écho au sein des leaders de notre collectivité et de la population dans son ensemble. Pour tout le travail accompli cette année encore, nous tenons à remercier les membres de notre conseil, le personnel de la Fondation, les donateurs et donatrices et l'ensemble des bénévoles, notamment tous ceux et celles qui oeuvrent au sein de nos comités de campagne associatif et locaux.

Claude A. Garcia
Président du conseil d'administration

Marcel Côté
Président

GILLES BOURRET avait un métier. Il travaillait. Et puis, un jour, un problème « d'offre et de demande » l'a mené à la rue sans qu'il puisse trop expliquer comment. Il espère un jour comprendre. Mais, pour l'instant, après cinq ans d'une vie à tuer le temps entre les nuits dans les refuges,

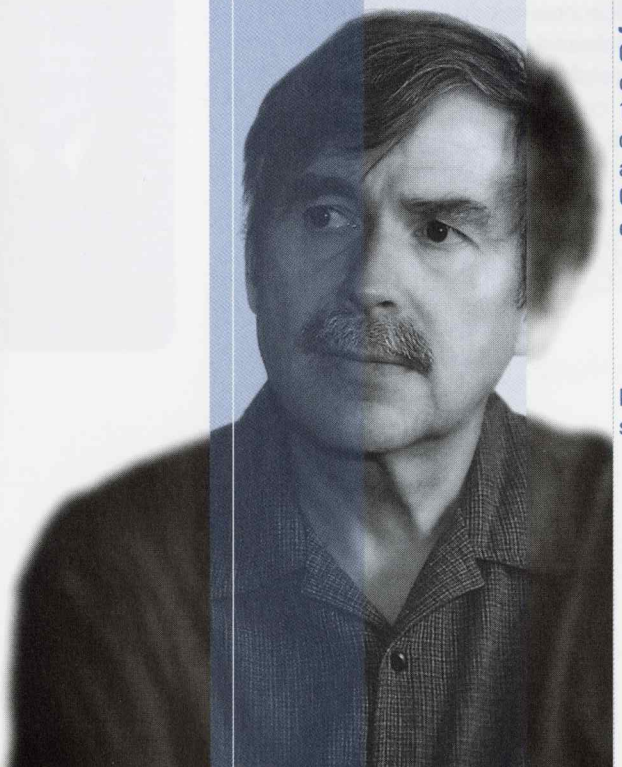
il redécouvre le confort d'une chambre à lui et de trois repas par jour.

M. Bourret avoue qu'il n'y serait jamais parvenu seul. « Ce n'est pas quelque chose que j'ai cherché, c'est quelque chose qui m'est arrivé. » Ce coup de pouce, il l'a obtenu des deux intervenants de *Dialogue* : le contact humain d'abord, puis la chambre, l'aide sociale, les rendez-vous chez le médecin, l'accompagnement et le soutien continu. Pour lui, la chambre est la base de tout. L'avenir se conjugue à court terme : en premier lieu, régler son problème de vision, et puis on verra. Il ne sait pas. Réintégrer la société n'est pas chose aisée. Il ne sait pas ce que l'avenir lui réserve, mais il reprend peu à peu confiance en lui-même et retrouve le goût d'avancer. Grâce au YMCA, grâce à Réjean et Jacinthe qui l'accompagnent patiemment et qui, de son propre aveu, lui apprennent la tolérance.

YMCA CENTRE-VILLE

NÉ DE LA CRAINTE ET DE L'INCOMPRÉHENSION DE LA POPULATION ET DES COMMERÇANTS À L'ENDROIT DES SANS-ABRI DU CENTRE-VILLE, DIALOGUE INTERVIENT EN CAS DE CRISE, FORME ET INFORME LES PERSONNES EN CONTACT AVEC DES ITINÉRANTS, CRÉE DES LIENS AU SEIN D'UNE TABLE DE CONCERTATION ET TENTE PAR TOUS LES MOYENS D'AMÉLIORER LA QUALITÉ DE VIE DES ITINÉRANTS.

PROGRAMME DIALOGUE



JOE DONOHUE est un maillon essentiel pour la survie de programmes comme *Dialogue*. Coprésident de la campagne de financement annuelle du YMCA Centre-ville, il recrute des collaborateurs et frappe aux portes. Cette année, il espère réunir 90 solliciteurs et 100 000 $. Un objectif ambitieux qui exigera énormément de travail et de temps. Qu'est-ce qui pousse ce photographe de profession à consacrer autant de temps à un organisme qu'il a découvert il y a cinq ans à l'occasion d'un contrat ? « J'aime Montréal, profondément. C'est ma ville, mon chez moi. Je trouve que l'action communautaire du YMCA Centre-ville est remarquable et terriblement utile. Et puis,

j'ai énormément de respect pour les gens qui y travaillent.

En fait, j'ai beaucoup de plaisir à travailler avec eux. Ils ont besoin de tout le soutien qu'ils peuvent trouver. Alors je leur apporte toute l'aide que je peux. »

Cette jeune fille, aujourd'hui étudiante au cégep, a fréquenté assidûment le centre jeunesse du YMCA du Parc pendant cinq ans. D'abord attirée par le basket-ball, elle s'est laissée apprivoiser par l'ambiance des lieux et l'accueil du personnel. « Le centre jeunesse, c'est vraiment quelque chose. Il y a de la musique de jeunes. On se fait des amis de toutes les nationalités. Et puis

le personnel nous accepte comme on est, sans nous critiquer continuellement. »

Les employés et les bénévoles du centre jeunesse, **TERRY JUAREZ** en parle avec enthousiasme et affection. Souvent plus jeunes que les parents, ils inspirent confiance aux ados, qui n'hésitent pas à leur demander conseil. « Ils sont passés par les mêmes choses que nous. Ils nous comprennent mieux. » D'eux, les jeunes apprennent aussi le respect et le goût du dépassement, par le biais du sport, d'activités diverses et de soutien scolaire ou personnel. « Et puis, le fait que ce soit gratuit, c'est un gros plus. Ça fait un problème de moins ! »

YMCA DU PARC

LE CENTRE JEUNESSE DU YMCA DU PARC EST UN MODÈLE DU GENRE. LES JEUNES Y TROUVENT UN ESPACE À EUX, DES ANIMATEURS ET DES INTERVENANTS, EMPLOYÉS ET BÉNÉVOLES, POUR LES ÉCOUTER, LES SOUTENIR DANS LEURS PROJETS ET LES CONSEILLER. TOUT CELA, GRATUITEMENT, POUR QU'AUCUN JEUNE NE SOIT EXCLU FAUTE D'ARGENT.

CENTRE JEUNESSE

CLAUDINE SCHIRARDIN a découvert le YMCA du Parc il y a près de 30 ans. Cette résidente du Mile End, bénévole au sein du Comité consultatif local du YMCA et du Comité des citoyens du Mile End, est animée par une volonté indéfectible d'améliorer la qualité de vie autour d'elle. « Le YMCA du Parc, c'est le centre communautaire du quartier. En travaillant à sa campagne de financement annuelle,

j'ai l'impression d'aider à soutenir les projets qui ont des retombées pour tous les gens du quartier. »

Directrice de garderie en milieu scolaire, elle avoue être très inspirée par le volet jeunesse de ce centre. Même après toutes ces années, elle reste émue par les témoignages d'ados, arrivés désemparés et qui ont grandement bénéficié de leur passage au centre jeunesse. Si M^me^ Schirardin poursuit son action bénévole au YMCA, année après année, c'est qu'elle s'y sent bien reçue. La chaleur et le sourire du personnel lui font du bien, à un point tel qu'elle y emmène tous ses visiteurs de passage.

SUZANNE PAQUIN est directrice de l'école Champlain depuis deux ans. À son arrivée, elle a été étonnée de l'importance des liens qui s'étaient tissés entre son école et le YMCA. En collaboration avec la direction et les enseignants, les bénévoles du centre veillent à tout. Ils s'assurent en début d'année que les enfants disposent du matériel scolaire nécessaire. Ils font en sorte aussi que chacun ait un sac d'école solide, des vêtements chauds, des chaussures assez grandes, un chocolat et un présent à Pâques. Le centre a aussi entrepris cette année de répondre aux besoins pédagogiques de l'école en aidant à mettre sur pied des projets éducatifs. Ainsi, le YMCA fournira les ressources nécessaires à des ateliers pour enfants sur l'alimentation, à l'animation d'ateliers de lecture, à un programme d'intervention et d'animation dans la cour de récréation, à la création d'un journal scolaire, à l'organisation d'une classe rouge gratuite…

« La générosité de ces gens m'émerveille. Il n'y a pas de limites à leur désir de nous aider.

Le partenariat ne se résume pas à une question d'argent. Il existe de véritables liens entre les jeunes et les bénévoles du YMCA. »

YMCA GUY-FAVREAU

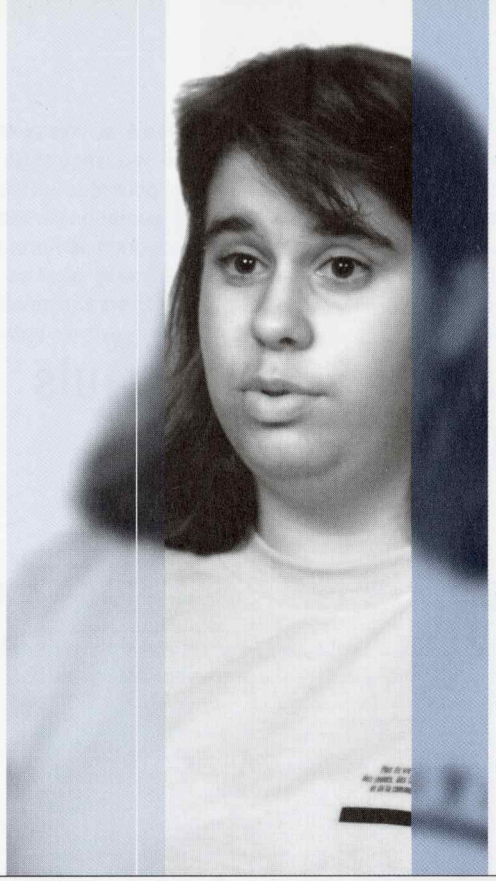
LE YMCA GUY-FAVREAU NE DISPOSE PAS DE L'ESPACE NÉCESSAIRE POUR UN CENTRE JEUNESSE.
SES BÉNÉVOLES ONT DONC DÉCIDÉ D'AIDER LES ENFANTS LÀ OÙ ILS SONT.
L'ÉCOLE PRIMAIRE CHAMPLAIN DESSERT UNE POPULATION LARGEMENT DÉFAVORISÉE.

PARTENARIAT AVEC L'ÉCOLE CHAMPLAIN

À sa retraite, **LILIANE DEMERS** a décidé de faire don de temps à ses concitoyens, animée par l'envie d'offrir ce qu'elle n'avait jamais pu offrir dans sa vie professionnelle. Consciente des problèmes de solitude et de pauvreté de son quartier, elle a choisi d'agir par l'entremise du YMCA. « J'ai opté pour le YMCA parce que sa philosophie me rejoint :

donner des outils aux gens pour qu'ils puissent s'améliorer. »

En six ans, elle a siégé au conseil consultatif local, avant de s'engager dans plusieurs comités œuvrant auprès des personnes âgées d'abord, puis des enfants. Ces dernières années, elle a consacré son énergie aux affaires internationales et a collaboré au soutien d'écoles en Amérique centrale et à la mise sur pied d'une joujouthèque pour les enfants réfugiés dans un camp de fortune après l'ouragan Mitch. Cette année, dans le cadre d'une campagne de conscientisation aux besoins internationaux, son comité a organisé un colloque sur le commerce équitable, en partenariat notamment avec l'UQÀM. Son défi actuel : préparer le congrès qui réunira l'an prochain à Montréal les centres YMCA du monde entier.



Confrontée à l'échec scolaire et au rejet des autres, **SHEILA ROUSSEL-BAKHTIAR** vivait totalement refermée sur elle-même. Pour tenter de la sortir de son isolement, sa mère l'a inscrite au programme Entre l'école et la maison. Contre toute attente, Sheila a choisi d'y retourner, au point que le centre est aujourd'hui sa seconde famille. Tout le monde la connaît ! Au contact de gens qui l'acceptent, la motivent et l'aident, elle a regagné peu à peu confiance en elle.

« À l'école,
j'ai de meilleurs résultats,
je fonce plus
et je me sens plus forte.

J'ai réussi à m'intégrer et à me faire des amis. Je n'ai plus peur du monde. » Aujourd'hui, Sheila est bénévole au sein de ce programme pour les 9 à 12 ans. L'adolescente qui ne parlait à personne a accueilli les visiteurs lors d'une journée portes ouvertes. Elle a aussi participé au programme d'échanges-jeunesse du centre, qui l'a menée à Terre-Neuve, et s'est inscrite au programme de jeunes leaders. Son rêve : se rendre au Nicaragua dans le cadre des échanges internationaux du YMCA. En conclusion, la mère de Sheila dira : « Je ne sais pas ce que nous serions devenus sans le YMCA. »

YMCA HOCHELAGA-MAISONNEUVE

QUAND ON PARLE DE PROGRAMMES APRÈS L'ÉCOLE, ON PENSE TOUT DE SUITE À L'AIDE AUX DEVOIRS. EN FAIT, AU CENTRE HOCHELAGA-MAISONNEUVE, CETTE AIDE NE REPRÉSENTE QUE L'UN DES VOLETS D'UN PROGRAMME BEAUCOUP PLUS VASTE. SON OBJECTIF EST DE DÉVELOPPER L'ESTIME DE SOI PAR LE SOUTIEN SCOLAIRE, MAIS AUSSI PAR DES ACTIVITÉS PHYSIQUES ET SOCIOCULTURELLES ET UNE ÉCOUTE CHALEUREUSE.

ENTRE L'ÉCOLE ET LA MAISON

Abonnée au YMCA depuis 25 ans, **BERNADETTE FREDETTE** donne au centre Hochelaga-Maisonneuve afin de permettre à d'autres, moins nantis, de profiter comme elle de tout ce que le centre peut offrir. Le YMCA l'aide à se garder en santé, à rencontrer des gens. Elle apprécie la gentillesse de l'accueil et l'ambiance presque familiale. Elle aime aussi le mélange des générations, ravie de voir de plus en plus de jeunes fréquenter son centre. C'est tout cela qu'elle veut contribuer à donner à d'autres. « Quand je fais un don, je veux que mon argent soit bien utilisé.

Au YMCA, j'ai confiance :
il n'y aura pas de gaspillage. »

LESLIE EVEREST rêvait depuis cinq ans d'ouvrir un petit spa dédié au mieux-être des femmes, une idée qui a évolué en services d'accompagnement de naissance et de formation d'accompagnatrices. Elle avait l'enthousiasme et l'expérience pour réussir : il lui manquait cependant les connaissances marketing et financières pour monter un véritable plan d'affaires et assurer sa réussite. Au fil des ateliers interactifs du programme Aurora, elle a acquis les compétences d'affaires et la confiance en elle nécessaires pour se lancer. Aujourd'hui, Leslie Everest travaille de 40 à 50 heures par semaine, un horaire qu'elle veille à garder souple afin d'être toujours à la maison à 15 h pour accueillir ses trois enfants.

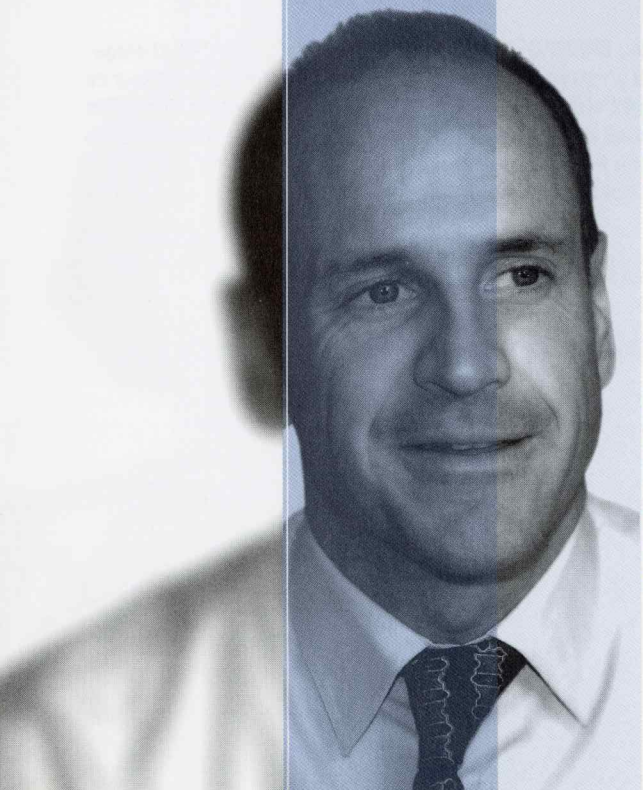
« J'avais toujours cru que seuls ceux qui brillaient par leur intelligence et leur culot pouvaient partir à leur compte ! »

Son autonomie financière, elle la doit en partie au programme Aurora, qui l'a guidée et lui a fait prendre conscience de ses propres capacités.

YMCA NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

CRÉÉ EN 1994, CE PROGRAMME DE FORMATION EN AFFAIRES S'ADRESSE AUX FEMMES QUI CHERCHENT À ACCÉDER À L'AUTONOMIE PERSONNELLE ET FINANCIÈRE PAR LA CRÉATION D'UNE MICRO-ENTREPRISE. LE PROGRAMME CONNAÎT UN TEL SUCCÈS QUE LA LISTE D'ATTENTE S'ALLONGE ALORS QUE LES RESSOURCES DIMINUENT AU RYTHME DES COUPURES GOUVERNEMENTALES.

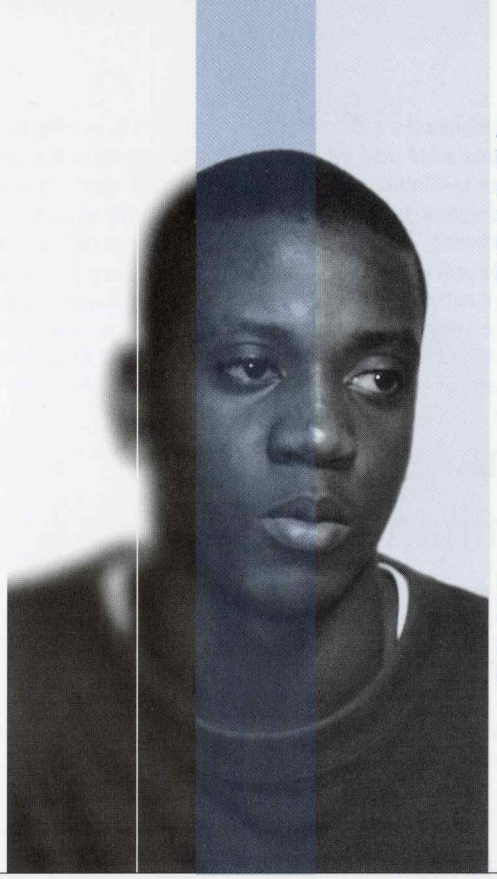
PROGRAMME AURORA



En entrant sur le marché du travail, **PATRICK VAUGHAN** voulait se tenir en forme. Son maigre salaire ne lui permettait cependant pas de payer des frais d'abonnement à un centre sportif. Le YMCA lui a ouvert les portes, ne lui demandant de payer que ce qu'il pouvait. Avec le temps, sa situation s'est améliorée. Mais il n'a jamais oublié ce que le YMCA a fait pour lui. Depuis dix ans, il entraîne bénévolement des ados du quartier au basket-ball.

« Le YMCA NDG est un peu le havre des jeunes des familles défavorisées des environs.

Par le biais du sport et d'autres activités, nous tentons de les aider à s'en sortir, de leur inculquer des valeurs sociales, ne serait-ce que l'importance d'arriver à l'heure et de donner son maximum. Les gens se plaignent des ados qui traînent dans les rues, mais ils ne font rien. Même une heure de bénévolat par semaine peut faire une différence. » En plus de son temps, Patrick Vaughan verse, tous les ans, un don substantiel au centre NDG pour soutenir un programme ou un autre. Une façon pour lui de remercier le YMCA et de faire sa part pour la collectivité. »



ALEX ADEMOKOYA a 13 ans. Il a commencé à fréquenter le centre Pointe-Saint-Charles à l'âge de 9 ans pour faire de l'exercice, parce qu'il était, comme il l'avoue lui-même « trop gros ». Il a eu le coup de foudre pour le basket-ball. Depuis, il s'entraîne quatre fois par semaine et se classe parmi les meilleurs au Québec. Alex aime le Y. Il y aime les nombreuses activités : la musculation, pour se tenir en forme, mais aussi le centre jeunesse et l'aide aux devoirs.

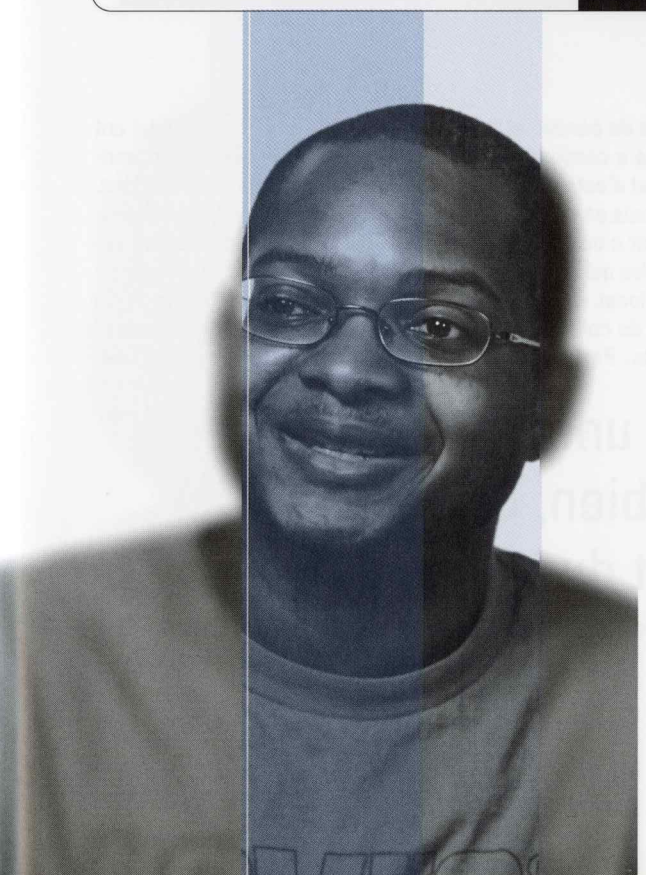
« Quand j'ai de la difficulté dans mes études, c'est là que je vais chercher de l'aide. »

Il y aime les gens, l'équipe, qui le poussent à toujours faire mieux. Il y aime l'ambiance, ce climat de respect qui fait que chacun est le bienvenu, sans égard à son âge ou à ses moyens. Et, s'il n'y avait pas le YMCA ? « Je serais chez moi, évaché à ne rien faire et à grossir. »

YMCA POINTE SAINT-CHARLES

SITUÉ AU CŒUR D'UN QUARTIER À FAIBLE REVENU, LA VOCATION COMMUNAUTAIRE DE CE YMCA PREND TOUT SON SENS ET TOUTES SON IMPORTANCE. POUR SOUTENIR DES PARENTS PARFOIS DÉPASSÉS, LE CENTRE OUVRE TOUTES GRANDES SES PORTES AUX JEUNES DES ENVIRONS ET LEUR OFFRE TOUTES SORTES DE POSSIBILITÉS DE S'ÉPANOUIR.

AIDE AUX ÉTUDES



STEVE DICKSON a commencé à faire du bénévolat auprès des jeunes du YMCA sans y penser vraiment, pour donner un coup de main à l'un de ses amis, entraîneur de basket-ball. Il a poursuivi toutes les semaines. Pour lui, les sports d'équipe sont une école. « C'est bon pour le développement des jeunes. Ils apprennent la vie de groupe, comme en société.

Ils apprennent à perdre et à gagner. Ils apprennent l'effort et le respect. »

En plus du basket-ball, M. Dickson initie les jeunes à l'informatique et au graphisme sur ordinateur. Dans ce quartier qui compte bien des familles défavorisées, le YMCA joue un rôle essentiel, offrant aux ados un lieu de loisirs et de rencontre autre que la rue. D'ailleurs, aux yeux de Steve Dickson, le YMCA Pointe-Saint-Charles est unique. « Un vrai centre communautaire, pour les gens du coin, avec un esprit et une atmosphère très particuliers. » Les jeunes s'y sentent si bien que plusieurs reviennent une fois grands pour offrir à leur tour quelques heures.

NATHALIE DORIS est arrivée de France il y a deux ans avec son mari et sa fille d'un an et demi. Sans emploi, la joujouthèque a été pour elle et pour sa fille une porte d'intégration. Véritable caverne d'Ali Baba pour la fillette, la joujouthèque a en plus permis à la maman de rencontrer d'autres parents, d'autres gens du quartier grâce auxquels elle a pu se familiariser avec son nouvel environnement. Pour M^me^ Doris, ce programme se révèle beaucoup plus riche qu'un simple service de prêt de jouets. Les enfants y apprennent le partage et le respect des choses. Grâce à des activités, ils sont stimulés et se socialisent. Séduite par ce monde où se côtoient des tout-petits de toutes les nationalités et de toutes les classes sociales, M^me^ Doris a décidé de troquer son statut de membre pour celui de bénévole. Ce passe-temps, devenu depuis un travail à temps partiel et une véritable passion, l'a incitée à se réorienter vers une carrière d'éducatrice.

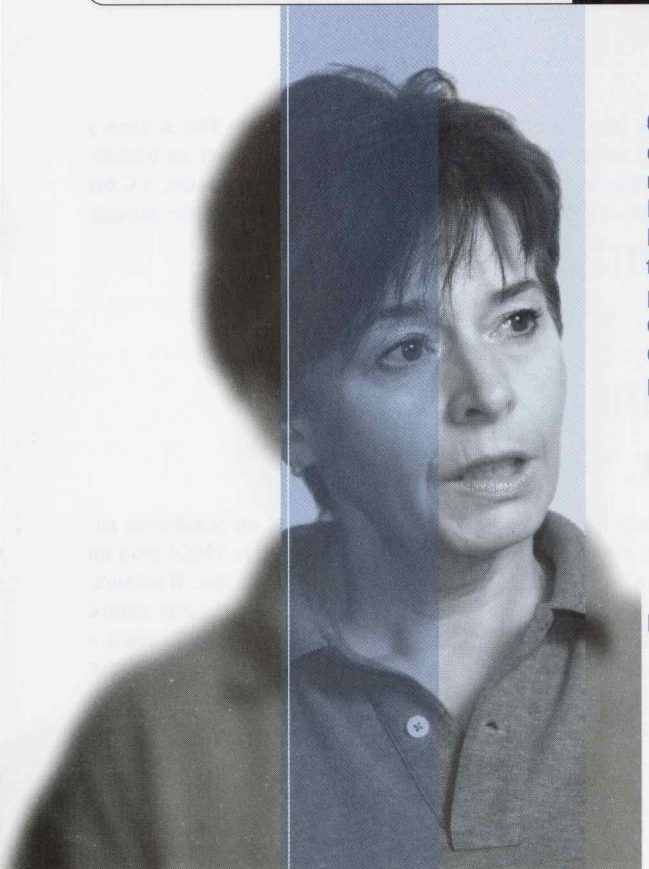
« La joujouthèque a été déterminante pour moi sur le plan personnel et professionnel.

J'y ai reçu les encouragements et le soutien qui m'ont permis de gagner la confiance en moi nécessaire pour reprendre des études. »

YMCA SAINT-LAURENT

LA JOUJOUTHÈQUE, C'EST UN LIEU CHALEUREUX OÙ LES 0 À 5 ANS PEUVENT EMPRUNTER GRATUITEMENT DES JEUX ET JOUETS TOUTES LES DEUX SEMAINES. LES ENFANTS PEUVENT ÉGALEMENT PARTICIPER À DES ATELIERS DE DÉVELOPPEMENT PHYSIQUE, SOCIAL ET CULTUREL, ORGANISÉS EN PARTENARIAT AVEC LE CLSC.

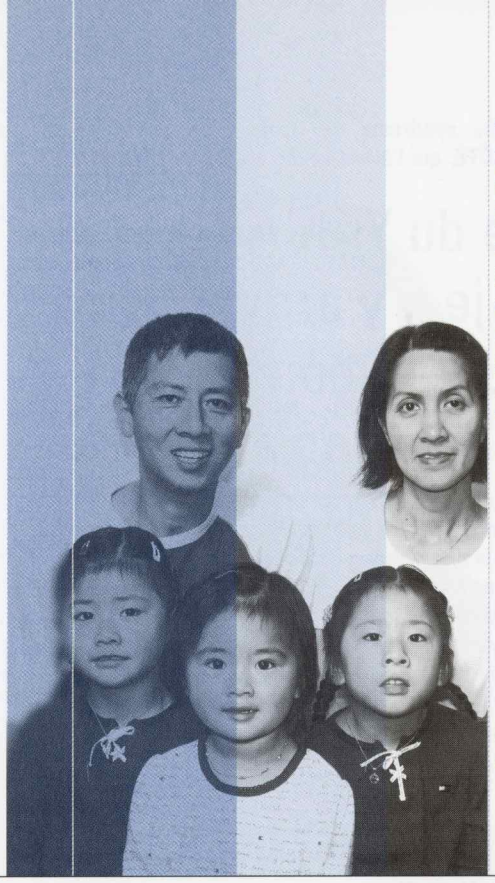
LA JOUJOUTHÈQUE



CAROLE TROTTIER a toujours fait du bénévolat. Au YMCA, ce sont les enfants qui lui ont donné le goût de s'y investir. Elle a continué, animée par les valeurs sociales et communautaires du centre et par le climat d'entraide qui y règne. « Le bénévolat au Y est différent. Il ne se calcule pas en heures, mais en résultats. Je m'y sens chez moi, entourée d'amis. La vie est belle au Y. » M^me^ Trottier a aussi été étonnée de la place importante que le centre Saint-Laurent fait aux bénévoles qui ont du temps et la volonté de s'engager. Ancienne présidente du conseil consultatif local, elle a servi de lien entre les bénévoles, les membres du centre et la direction, en plus de collaborer à la campagne annuelle de financement et de travailler auprès des tout-petits. Parfois, dans la rue, des petits se jettent dans ses bras pour l'embrasser.

« J'ai trouvé une communauté qui travaille bien, qui fait du bien et qui me fait du bien. »

Elle espère que le YMCA continuera d'être à l'écoute du milieu qui l'entoure.



TINA ET CÉLINE sont sœurs. Elles sont aussi toutes deux autistes. Pour la famille Nguyen, la réalité n'est pas toujours rose. L'obligation pour l'un des parents de cesser de travailler. Les portes des garderies, camps et autres services qui leur restent fermées… Pour M. et Mme Nguyen, le YMCA West-Island a été comme une lumière au bout du tunnel. Durant les mois d'été, les deux fillettes fréquentent le camp de jour, comme tous les enfants de leur âge. La seule différence entre elles et les autres, c'est qu'une personne les accompagne en permanence, une personne que le centre a trouvée et contribue à payer. Outre le répit que le camp leur offre, les parents Nguyen ont le bonheur de voir Tina et Céline s'épanouir, stimulées par les autres jeunes et par les multiples activités. Et puis, l'accueil du personnel fait oublier à toute la famille sa différence. « Je ne peux dire à quel point j'apprécie le YMCA.

Je voudrais que plus d'enfants autistes puissent profiter d'une telle intégration, que plus de parents soient au courant.

Je voudrais tellement qu'il y ait plus d'argent consacré à des enfants comme les nôtres », de dire M. Nguyen.

YMCA WEST-ISLAND

AU YMCA WEST-ISLAND, LE CAMP DE JOUR ESTIVAL REFLÈTE LES VALEURS FONDAMENTALES ET LES GRANDES QUALITÉS DU YMCA. L'OUVERTURE À LA DIFFÉRENCE ET L'ACCÈS ÉQUITABLE, BIEN SÛR. MAIS AUSSI LA CRÉATIVITÉ, DANS SES PROGRAMMES D'ACTIVITÉS COMME DANS SA FAÇON DE TROUVER DES SOLUTIONS INNOVATRICES AUX BESOINS QUI SE PRÉSENTENT.

CAMP DE JOUR

JOHN BULMER a découvert le YMCA à l'âge de 9 ans. Il en a aujourd'hui 64. « J'ai grandi dans la philosophie du YMCA. J'y ai appris le partage et tout ce qui m'a été nécessaire pour réussir dans la vie. » S'il fréquente le centre West-Island pour se tenir en forme, jamais il ne le troquerait pour un autre centre sportif. Lui qui a visité des YMCA d'un peu partout dans le monde a chaque fois retrouvé le même esprit.

« Il y règne une joie qu'on ne retrouve pas ailleurs. C'est une grande famille heureuse. »

Une famille avec ses tout-petits et ses « vieux », ses adolescents et ses personnes handicapées, ses nantis et ses moins riches. Pour M. Bulmer, on ne peut pas toujours prendre dans la vie. Il faut aussi redonner. Alors, il trouve normal de donner pour que le centre soit ouvert à tous, pour qu'une équipe ou un programme puissent acquérir le matériel dont ils ont besoin. Comme il trouve normal de remonter le moral d'un jeune qui semble avoir des problèmes.

Dylan a neuf ans. Atteint du syndrome de Down, il a besoin d'une attention constante. Sa mère, **DONNA CÔTÉ**, qui l'élève seule, n'a pas eu un seul jour de congé depuis sa naissance.

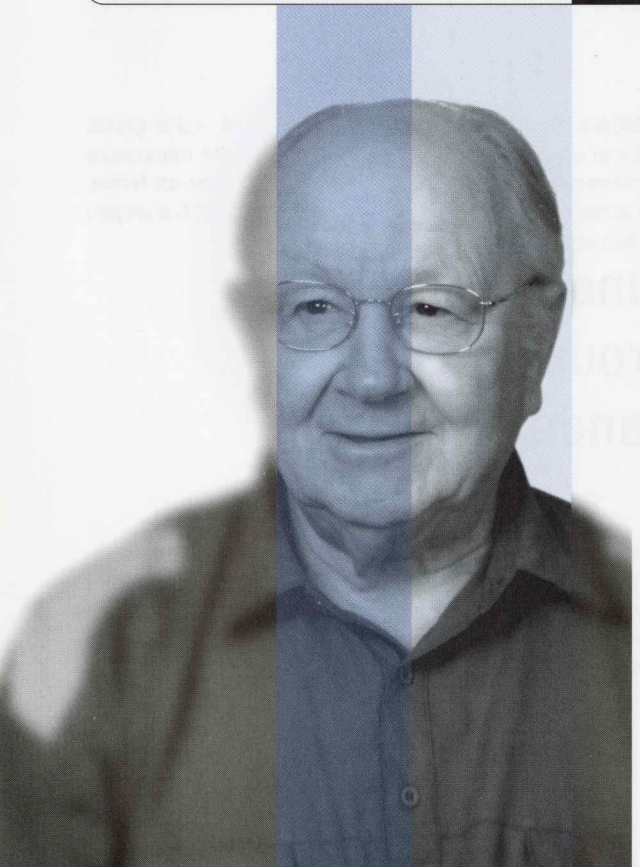
« Sans l'aide du YMCA de Westmount, je n'y arriverais pas : je devrais quitter mon emploi et vivre de l'aide sociale »,

affirme-t-elle. Accueilli avec chaleur après l'école et durant l'été, Dylan se sent en sécurité au centre et adore y aller. Dans le cadre du camp de jour, Dylan doit être constamment accompagné par une personne, la même, sinon il devient nerveux et difficile à maîtriser. Il a donc fallu engager une personne à temps plein, des frais trop lourds pour sa mère et bien supérieurs à la contribution gouvernementale minime qu'elle reçoit. Le centre a comblé la différence, permettant ainsi à Dylan de vivre comme les autres. Donna Côté souligne l'importance de la philosophie d'intégration du YMCA. Pour son fils et pour les autres enfants. « Le Y ne sépare pas les enfants. Dylan ne peut pas être le seul à s'adapter au monde. Le monde doit aussi s'adapter à lui. »

YMCA WESTMOUNT

DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES, LES PROGRAMMES À LA PETITE ENFANCE DU YMCA WESTMOUNT ONT FAIT LE PARI DE L'INTÉGRATION. BESOINS FINANCIERS OU BESOINS PARTICULIERS : LE CENTRE TENTE DE RÉPONDRE À CHACUN DE SORTE QUE TOUS LES ENFANTS PUISSENT FRÉQUENTER SES CAMPS DE JOUR. POUR CE FAIRE, IL A ORGANISÉ CETTE ANNÉE SON PREMIER DÉFI :
UNE COURSE DE 5 KM OU DE 10 KM DESTINÉE À RECUEILLIR DES FONDS.

CAMP DE JOUR



MAX ROEHL, lui, a 77 ans. Ce qui l'a amené à faire du bénévolat au YMCA Westmount, ce sont les enfants. N'ayant aucun petit-enfant, il s'est proposé pour jouer au grand-père auprès des tout-petits de la garderie. Deux jours par semaine, il s'amuse avec eux et leur lit des histoires. Il affirme être toujours fasciné par la capacité d'intégration du centre et des enfants eux-mêmes. « Les enfants se fichent de mon âge comme de la nationalité de chacun ou des problèmes que peuvent présenter certains enfants. » M. Roehl n'a pas eu à s'occuper directement de Dylan, mais il se souvient avec affection d'un petit autiste qui a pu faire des progrès extraordinaires au sein du groupe. L'intégration, il y croit. Il a à cœur d'aider à la vie communautaire de Montréal, une ville qui l'a bien accueillie il y a trente ans. Il croit aussi à l'entraide :

« Les gens donnent généreusement lorsqu'ils saisissent à quel point leur soutien est important. »

ROSALIE VENDETTE rêvait de refaire le monde, sans trop savoir comment ni par où commencer. Il y a trois ans, une amie lui a proposé de suivre au YMCA un programme de formation sur la mondialisation et de se lancer dans l'action.

« Je suis née il y a trois ans. C'est ainsi que je ressens cette impression d'éveil qu'a provoquée en moi cette formation. »

Par la suite, M^me^ Vendette a formé un groupe de bénévoles, rattaché aux programmes internationaux, qui s'est donné comme mandat de resserrer les liens nord-sud. Elle a changé sa façon de vivre : consommation plus modeste, utilisation des transports en commun, produits équitables, placements éthiques… Elle a même réorienté sa carrière pour qu'elle s'inscrive davantage dans ses valeurs. Sensible aux responsabilités sociales des entreprises, elle travaille depuis un an à la promotion de l'investissement responsable par le biais du droit de vote des actionnaires. « Chacun peut agir, peu importe le moyen. J'invite tout le monde à passer à l'action. »

PROGRAMMES INTERNATIONAUX

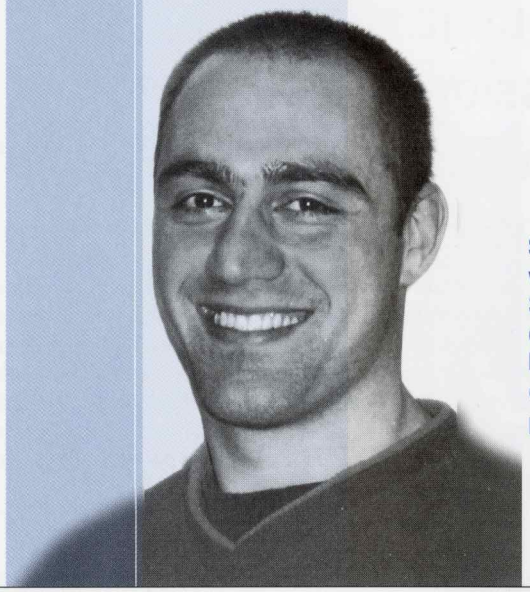
LES PROGRAMMES INTERNATIONAUX DU YMCA DU GRAND MONTRÉAL SONT LÀ POUR NOUS RAPPELER QU'AILLEURS DES GENS ONT DES PROBLÈMES QUE L'ON NE PEUT IGNORER ET DES SOLUTIONS DONT NOUS POUVONS NOUS INSPIRER.

ÉDUCATION

ANDRÉE TOURIGNY témoigne en son nom et en celui de son mari, Paul Tourigny, aujourd'hui décédé. M. Tourigny avait fait un don testamentaire au bénéfice des programmes internationaux pour la création d'un fonds de dotation désigné : le Fonds jeunesse Haïti. Parents de sept enfants, le couple était convaincu que

« c'est par la jeunesse que l'on s'en sortirait ».

Pour Paul Tourigny, tout passait par la pédagogie. Atterré par le manque de ressources des étudiants haïtiens, il a orienté son don vers ce pays, pour que quelques-uns d'entre eux puissent être instruits sur place et contribuer à l'amélioration de la qualité de vie de leurs compatriotes, dans un climat de partage. En effet, pour Andrée Tourigny, la vie en société doit se fonder sur le partage. « La ville, ce n'est après tout que la continuité de notre maison, de notre terrain, de notre rue. » Ce sentiment de partage, M. Tourigny l'avait retrouvé au YMCA en faisant un travail de recherche sur les origines et l'évolution du YMCA. Il aimait cet endroit ouvert à tous, sans classe ni clan, dont l'action s'adapte aux besoins des gens qui vivent autour de chaque centre.

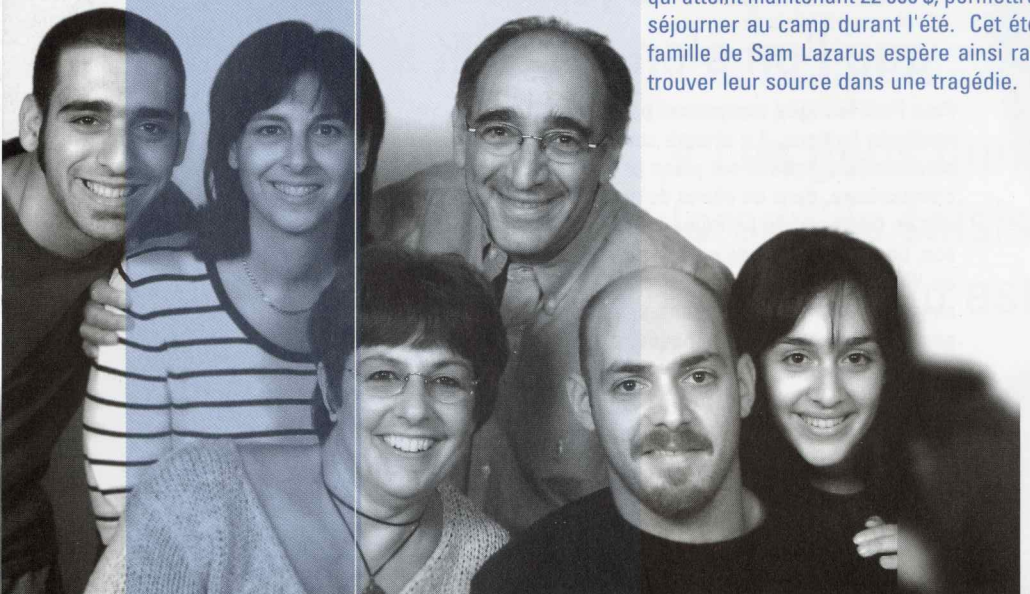


SAMUEL LAZARUS est décédé en janvier de la malaria alors qu'il travaillait comme bénévole dans une garderie du Ghana. Après avoir été longtemps campeur au Kamp Kanawana, Sam y était devenu moniteur. Un moniteur apprécié pour sa gentillesse et son engagement, de même que pour son extraordinaire capacité à inspirer et à motiver les jeunes. Les collègues et amis de Sam ont décidé de rendre hommage à cet infatigable ambassadeur du camp en créant un prix qui porte son nom. Ce prix sera remis annuellement au membre du personnel qui aura le mieux personnifié la devise de Kanawana :

Non Nobis Solum

(Pas seulement pour nous-mêmes).

KAMP KANAWANA



Pour que le nom de Sam reste associé au camp qu'il a tellement aimé, sa famille a créé **LE FONDS SAM LAZARUS POUR LE KAMP KANAWANA DU YMCA**. Depuis, parents et amis de Sam sont venus ajouter leur contribution, à l'occasion notamment d'un tournoi de hockey bénéfice qui a permis de recueillir plus de 9 000 $, du premier marathon d'Allison Leduc, de mariages et de départs à la retraite. Tous les ans, les revenus de ce fonds de dotation, qui atteint maintenant 22 000 $, permettront à des enfants, issus de familles défavorisées de séjourner au camp durant l'été. Cet été, déjà, deux jeunes ont bénéficié de ce fonds. La famille de Sam Lazarus espère ainsi rappeler à tous que l'espoir et l'inspiration peuvent trouver leur source dans une tragédie.

BILAN SOCIAL DU YMCA DU GRAND MONTRÉAL

EN 2003-2004, LE YMCA DU GRAND MONTRÉAL A FACILITÉ L'ACCÈS À SES PROGRAMMES ET À SES INSTALLATIONS À 5 792 PERSONNES EN DIFFICULTÉ FINANCIÈRE.

PAR L'ENTREMISE DE SES PROGRAMMES ET ACTIVITÉS, LE YMCA DU GRAND MONTRÉAL A REJOINT 134 088 PERSONNES.

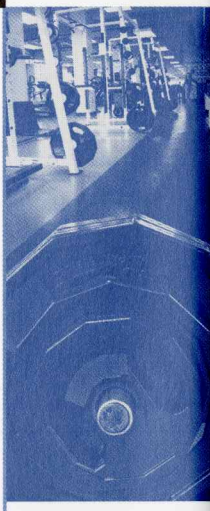
CE BILAN SOCIAL A ÉTÉ RENDU POSSIBLE GRÂCE À L'ENGAGEMENT EXCEPTIONNEL DE NOS 1 450 BÉNÉVOLES ET 1 350 EMPLOYÉS.

PROGRAMMES	PERSONNES
Activités de loisirs pour les personnes handicapées	349
Camps de jour	2 357
Camp résidentiel - Kamp Kanawana	959
Centres jeunesse	2 188
Cours de natation	8 022
Développement de l'employabilité pour les adultes et les jeunes	738
Développement économique communautaire (Projet Aurora, Savoir en Banque)	170
Échanges Jeunesse Canada du YMCA	520
Éco-quartier	22 025
École internationale de langues	5 902
École de ski et de planche à neige	383
Formation de surveillants-sauveteurs	429
Formation en premiers soins et RCR	843
Formation de moniteurs en camps de jour	181
Formation de moniteurs de conditionnement physique	1 108
Location d'aréna pour le hockey	1 300
Partenariats internationaux avec les YMCA/ACJ du Salvador, du Honduras, du Nicaragua, de l'Équateur et d'Haïti.	3 340
Prévention dans les écoles et dans la rue	3 969
Programmes après l'école et aide aux devoirs	258
Programme de prévention Premier arrêt à la Station centrale d'autobus de Montréal	1 149
Programmes de journées pédagogiques	532
Programmes familles	2 850
Programme IMPACT pour les jeunes contrevenants	1 344
Programmes pour ex-détenus (Centre de jour l'Espadrille)	943
Programmes pour personnes âgées	1 159
Programmes pour personnes seules, démunies ou itinérantes	59
Programmes préscolaires et garderies	1 771
Programmes pour réfugiés et immigrants (résidence et Jardin couvert)	3 400
Programme de résolution de conflits et de gestion de la colère	230
Salles de réunion - groupes communautaires	2 062
Santé et activité physique (abonnements)	30 793
Tandem Montréal - sécurité et relations avec les citoyens	29 891
Travaux compensatoires pour contrevenants adultes	2 864
TOTAL	**134 088**

FONDS D'INNOVATION, DE RECHERCHE ET DE DÉVELOPPEMENT

2003-2004

DANS LA FOULÉE DU PLAN STRATÉGIQUE VISION 2005, LE YMCA DU GRAND MONTRÉAL A CRÉÉ CETTE ANNÉE UN FONDS DESTINÉ À L'AUGMENTATION DU RAYONNEMENT DES PROGRAMMES ET DES SERVICES. DOTÉ CETTE ANNÉE D'UNE SOMME DE 150 000 $, IL CONTRIBUERA À LA MISE EN ŒUVRE DE NOUVELLES INITIATIVES, DE MÊME QU'AU MAINTIEN DE LA PERTINENCE, DE L'EFFICACITÉ ET DE LA QUALITÉ D'ACTION DU YMCA. LES PROJETS RETENUS DEVRONT RÉPONDRE À DES CRITÈRES EN RAPPORT AVEC LA MISSION DU YMCA ET À SON INTÉGRATION DANS LA COLLECTIVITÉ. ILS SERONT ÉGALEMENT SOUMIS À UNE ÉVALUATION EN FIN D'ANNÉE.



INITIATIVES FINANCÉES EN 2003-2004

Animation parascolaire (Guy-Favreau)	4 500 $
Analyse des besoins des aînés (Guy-Favreau)	3 500 $
Partenaires en leadership (Saint-Laurent)	10 000 $
Les bourgeons - sensibilisation culturelle (Centre-ville)	14 000 $
Aide aux devoirs (Pointe-Saint-Charles)	21 000 $
Pour le plaisir de jouer (Hochelaga-Maisonneuve)	3 000 $
Radio-Diffusion - prévention de la toxicomanie (Hochelaga-Maisonneuve)	4 500 $
Café 3D (du Parc)	20 000 $
Projet de recherche « Bien vieillir » (Association)	10 000 $
Programme ActivAction (Association)	50 000 $
Développement du leadership chez les jeunes (Association)	9 500 $

YMCA DU GRAND MONTRÉAL

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Aboud, Suzanne

Assefa, Abebech (*)
Patrimoine canadien

Boisvert, Daniel (**)
Bell Canada

Brennan, Nicole

Brisset, Nantel
Royal LePage
Commercial Inc.

Charbonneau, Christian
C.B. Richard Ellis
Québec Ltée

Desautels, Bernard
Desautels Marketing inc.

Dunne, Paul
Eircan Accounting
Services Inc.

Ellison, Diane M.
Bell Canada

Gendron, Richard
YSI Conseil inc.

Iasenza, Isa
Centres jeunesse de Montréal

Nixon, Robert
Universalia

Patten, Alan
Université McGill

Reid, Vanessa
Santropol Roulant

Rudy, Annette

Sauriol Caroline
Rolls Royce Canada

Staco, Édouard
École Polytechnique de
Montréal

Vaillancourt, Stéphane
YMCA du Grand Montréal

CONSEIL DE DIRECTION

Charbonneau, Christian
Président

Iasenza, Isa
1re vice-présidente

Hynes, Jocelyne
Secrétaire

Dunne, Paul
Trésorier

Nixon, Robert
2e vice-président

COMITÉS DU CONSEIL

Comité de vérification
Dunne, Paul (président)
Gendron, Richard
Mancini, Philip C.
Rudy, Annette

Comité de mise en candidature
Assefa, Abebech (*)
Brennan, Nicole
Charbonneau, Christian
Clare, Richard
Desautels, Bernard (président)
Okuda, Rosemary
Patten, Allan (**)

CONSEILS CONSULTATIFS LOCAUX

YMCA Centre-Ville
Bélanger, Claude
Brisset, Nantel
Donohue, Joe
Falle, Linda
Headon, Fred W.
Houle, Suzanne
Jolicoeur, Louise (présidente)
Krivicky, Philippe
Lemieux, Claire
Saint-Yves, Richard
Taillon, Elaine

YMCA du Parc
Bermond-Tshilambo, Gaëlle
Brennan, Nicole
(présidente)
Brown, Karen
Clément, Paul
Dorion, Marguerite
Engle, David
Flynn, Murielle
Noël, Robert
Pereira, Gina
Saint-André, Serge
Saint-Jean, Nicole
Schirardin, Claudine
Taschereau, Pierre

YMCA Guy-Favreau
Bélisle, Claudette
Charron, Denis
Demers, Liliane
(présidente)
Dépatie, Jacques C.
Gaudry, Daniel
Giguère, Johanne
Jarry, Michel (*)
Laflamme, Jean-Pierre
Lalonde, Brigitte
L'Écuyer, Chantal
Litalien, Guy
Moreau, Justin
Morneau, Josée
Paquette, Robert
Proulx, Sylvie

YMCA Hochelaga-Maisonneuve
Boisrond, Frédéric
Malouin, Danielle
Massicotte, Michel
Sincennes, Pierre

YMCA Kamp Kanawana
Boyer, Arleen
Brown-Poole, Lynn
Cochand, Toni
(présidente)
Lozoff, Rick
Morriss, Marley
Weil, Judy

YMCA Notre-Dame-de-Grâce
Brown, Sheila
(présidente)
Ferguson, Paul
Korytko, Zane
Vaughan, Patrick

YMCA Pointe-Saint-Charles
Dalgleish, Gail
Figsby, Kevin (président)
Hopkins, Peggie
James, Ron
O'Donnell, Shawn
O'Neill, David
Reid, Bernard
Stevenson, Ian
Zarins, Harry

YMCA Saint-Laurent
Gupta, John
Kost De Sèvre, Nicollette
Krivicky, Philippe
Lacroix, Christian
Lebeau, Pierre
Ligondé, Christine
Paquette, Geneviève
Saint-Jacques, Tanya
Trottier, Carole
(présidente)

YMCA West-Island
Alberton, Ora
Bennett, Don
Davies, Susan
Ellison, Diane
(présidente)
Gahan, Joyce
Greenbank, Ruth
Hall, Trevor
McAuley, Les
Ménès, Alexis
Myers, Nina
Ratnasingham, Giri
Siomkos, John
Thompson, David
Vickers, Debbie

YMCA Westmount
Hoffman, Lisa
(coprésidente)
Gomel, Rachel
Daoust, Dominique
Jothy, Marie-Françoise
(coprésidente)
Karass, Larry
Louden, Morgan
Zarins, Harry
Low-Decarie, Anita
White, Gary

CADRES SUPÉRIEURS

Boisrond, Frédéric
Directeur,
YMCA
Hochelaga-Maisonneuve

Dalgleish, Gail
Directrice,
YMCA Pointe-Saint-Charles

Giguère, Johanne
Directrice,
YMCA Guy-Favreau

Greenbank, Ruth
Directrice,
YMCA West-Island

Hynes, Jocelyne
Adjointe au
président-directeur général

Korytko, Zane
Directeur,
YMCA Notre-Dame-de-Grâce

Laursen, Sheila
Directrice,
Programmes internationaux

MacKinnon, Danièle
Directrice,
Développement financier

Martin, Diane
Coordonnatrice,
Programmes communautaires

Mancini, Philip C.
Directeur, Finances
et administration

Paquette, Geneviève
Directrice,
YMCA Saint-Laurent

Poirier, Manon
Directrice,
Ressources humaines

Rodger, George
Coordonnateur,
Centre de ressources
de gestion

St-Yves, Richard
Directeur,
YMCA Centre-Ville

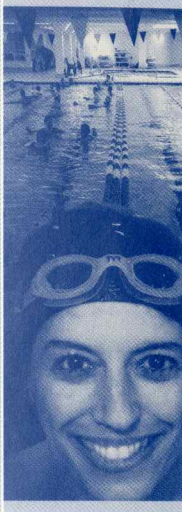
Saint-André, Serge
Directeur,
YMCA du Parc

Tremblay, Benoit
Directeur, Marketing et
développement

Vaillancourt, Stéphane
Président-directeur général

White, Gary
Directeur,
YMCA Westmount

(*) Démission en cours de terme
(**) Remplacement en cours de terme



LA FONDATION DU YMCA DU GRAND MONTRÉAL INC.

GOUVERNEURS

Birks, G. Drummond
Bronfman, Charles R.
Chagnon, André
Cleghorn, O.C., F.C.A., John E.
Culver, David M.
Desmarais Sr., Hon. Paul G.
Dunn, Jane H.
Gallery, Brian O'N.
Hawey, Ghislain
Jacques, Serge A.
Lemay, Claude
O'Brien, Philip
Perowne, Ronald H.
Rolland, Lucien G.
Turner Jr., William I.M.

MEMBRES HONORAIRES

Adams, Marcel
Claxton, John Brooke
Fortier, C.C., C.R., L. Yves
Liben, Leonard
Riverin, Pierre
Roche, David C.
Stangeland, T. Oscar
Swidler, J. Robert
Thomson, Harvey
Turcotte, Michael L.
Webster, Judith

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

PRÉSIDENT DU CONSEIL

Garcia, Claude A. *
Standard Life

PRÉSIDENT DE LA FONDATION

Côté, Marcel *
SECOR

MEMBRES

Aboud, Suzanne *
Le Maître Nettoyeur

Afilalo, M.B.A., Armand *
MEP Technologies Inc.

Boies, F.-Dominique
RBC Banque

Bourbonnais, André
Bourbonnais CAPITAL

Charbonneau, Christian *
CB Richard Ellis Québec Ltée

Dunne, Paul
Eircan

Finn, Sean *
Canadien National

Giguère, CA, Laurent
KPMG

Gourdeau, Jean-Guy
Groupe financier Richardson Ltée

Krivicky, Paul
CEPSUM

Lemay, Claude
Alis Technologies Inc.

Nadeau, Richard
Banque de Montréal

Novak, Michael *
SNC Technologies Inc.

Paquin, Madeleine
Logistec Corporation

Stewart, Guthrie J.
EdgeStone Capital

Trân, Thu-Cuc T.
Régie régionale de la Santé

Vaillancourt, Stéphane *
YMCA du Grand Montréal

Webster, Meredith

* Membres du comité exécutif

MEMBRES DU CONSEIL CONSULTATIF

Aune, J. Brian
Corporation financière
St-Jacques

Birks, H. Jonathan
Birkden Management Inc.

Black, Herbert
A.I.M. Inc.

Bougie, Jacques

Cleghorn, O.C., F.C.A., John E.
Groupe SNC-Lavalin Inc.

Cyr, J.V. Raymond
Polyvador Inc.

Drury, Victor M.
Fondation de la recherche
sur les maladies infantiles

Echenberg, Paul S.
Schroders & Associés Canada Inc.

Gillespie, Thomas S.
Ogilvy Renault

Hantho, Charles H.
Camco Inc.

Johnston, David L.
Needles Hall University of Waterloo

Langelier, Jean-Guy
Caisse centrale Desjardins

Leclair, Daniel
Hydro-Québec

Loucks, Ronald C.
NexgenRx Inc.

Ouimet, Gilles P.
Pratt & Whitney Canada Inc.

Petit, G. André

Reitman, Jeremy H.
Reitmans (Canada) Ltée

Ridley, William

Rourke, Glenn R.

Saint-Pierre, Guy
Banque Royale du Canada

Thompson, John D.
Compagnie Montréal Trust

Vineberg, Robert S.
Davies Ward, Phillips & Vineberg LLP

Wener, Jonathan I.
Canderel Management Inc.

MEMBRES DES COMITÉS CONNEXES

Lemieux, Claire

Luys, Jacques

TOURNOI DE GOLF ANNUEL

LA 19E ÉDITION DE CE TOURNOI, QUI A ATTIRÉ 132 PERSONNES LE LUNDI 31 MAI 2004 AU CLUB DE GOLF PINEGROVE À SAINT-LUC, A PERMIS DE RECUEILLIR 50 700 $. CETTE SOMME A SERVI AU FINANCEMENT DE PLUSIEURS PROGRAMMES JEUNESSE DU YMCA ET À LA CRÉATION DU PROGRAMME DE LEADERSHIP DES JEUNES.

MERCI À NOS COMMANDITAIRES INSTITUTIONNELS :

PLATINE
Standard Life

OR
CB Richard Ellis Québec ltée
Entretien d'immeuble Sermax
RBC Marchés des capitaux

ARGENT
Banque de Montréal
Ciment Saint-Laurent
Fasken Martineau Dumoulin
Groupe-conseil AON

BRONZE
Beauvel Microconsultants inc.
Dundee Realty Management Corp.
Ernest Hotte Inc.
Ivanhoé Cambridge
Les Papeteries Entreprises
Loumar Courrier Inc.
MEP Technologies Inc.
Reitmans (Canada) Ltd.
Samson Bélair/Deloitte & Touche
SECOR

Merci à tous les participants, de même qu'aux entreprises et aux nombreux particuliers qui ont offert les prix de présence et les cadeaux pour l'encan silencieux.

Un grand merci aux bénévoles qui ont contribué au succès de ce tournoi :
Laurent Giguère, Claire Lemieux et Jacques Luys.

FONDS DE DOTATION

LANCEMENT D'UNE NOUVELLE CAMPAGNE LORS DU SOUPER ANNUEL DU CLUB HÉRITAGE

Cette année, cette rencontre annuelle a été marquée par le lancement d'une campagne de sollicitation destinée à accroître le Fonds de dotation de la Fondation du YMCA du Grand Montréal. Michael Novak, président du Comité de dotation et des dons planifiés, de même que John E. Cleghorn, gouverneur de la Fondation, et son épouse Pattie, ont donné le ton en versant tous deux un don personnel de 50 000 $. Ils ont également invité l'ensemble des personnes présentes à participer à l'effort collectif en faisant un don immédiat ou un don planifié sous la forme d'un legs ou d'une assurance-vie par exemple.

MARCEL CÔTÉ, RÉCIPIENDAIRE DU PRIX GABRIELLE ET MAURICE A. MASSÉ

Ce prix, remis annuellement à une personne ou à un couple qui a apporté une importante contribution au YMCA du Grand Montréal, a été décerné cette année à Marcel Côté, bénévole depuis plus de 25 ans. Au fil des ans, M. Côté a consacré temps et énergie au conseil consultatif local du YMCA Centre-ville, au conseil d'administration du YMCA et au conseil de la Fondation du YMCA du Grand Montréal Montréal, dont il occupe la présidence jusqu'à la fin de l'exercice. Rappelons également que M. Côté a été l'un des grands artisans de la revitalisation de l'association au cours de la dernière décennie. Au nom de tous, nous tenons à le féliciter et à le remercier de son engagement hors du commun.

ALLOCATION DES REVENUS DU FONDS DE DOTATION

Le Fonds de dotation de la Fondation du YMCA du Grand Montréal a été établi pour assurer la pérennité de la mission du YMCA du Grand Montréal. Les revenus annuels serviront à garantir un financement stable et à long terme de ses programmes communautaires. En 2003-2004, une partie de ces revenus, soit la somme de 42 200 $, a été versée à des programmes désignés par les donateurs, comme le développement international et le Kamp Kanawana. Le solde de 63 400 $ a été alloué à des projets spéciaux. Cette année, huit demandes de financement ont été retenues par le comité d'allocation.

Alternative suspension (Multi-centres)	15 000 $
Mon Pair est mon Prof (Pointe-Saint-Charles)	15 000 $
Café 3D (du Parc)	12 000 $
Jardin couvert (Centre-ville)	10 000 $
Vidéo Y5550 - prévention de la toxicomanie (du Parc)	2 300 $
Habiletés de vie pour les jeunes (Notre-Dame-de-Grâce)	7 000 $
Centre de documentation (Programmes internationaux)	2 100 $

DONATEURS DU CLUB HÉRITAGE

MERCI AUX MEMBRES DU CLUB HÉRITAGE POUR LEUR GÉNÉROSITÉ :

Suzanne Aboud
Marcel Adams
Eric L. et Mme Adler
Armand Afilalo, M.B.A.
Silvana Anania
J. Brian Aune
Victor Barakett
Claude Beaulieu
Donald Bell et Réal Guérin
Mathieu Belleli
Bruce Bentley
Jean A. Bernard
Bruce J. Bishop
Richard Bonenfant
Andrée-Anne Charbonneau
Christian Charbonneau
Stanley D. Clarke
John Brooke Claxton, Q.C.
John E. et Mme Cleghorn
Toni Cochand
Dian N. Cohen
Jack N. Cole
Richard L. Cooper
Marcel Côté
David M. Coyle
Purdy Crawford
Lucien Dallaire
Victor M. et Mme Drury
Jane H. Dunn
Paul Dunne
John N. et Mme Economides
Keith Farquharson
Sean Finn
Bonnie Forbes
Laurent Giguère, CA
Thomas S. Gillespie
Jean-Guy Gourdeau
Michael Gutwillig
Scott Haldane
Eric L. Hamilton
Charles H. Hantho
Wayne Heuff
Serge A. et Mme Jacques
Sol et Mme Kasimer
Barry E. Katsof
Hope Korytko
Famille Korytko
Paul Krivicky
Jacques Lacroix
Lucien Landreville
Sheila Laursen
Robert E.J. Layton
Claude Lemay
Claire Lemieux
Patricia Locke
Ronald C. et Mme Loucks
Paul Lufty
John et Mme MacBain
Danièle MacKinnon
Leslie J. McAuley
Terrence McDonnell
Douglas G. McDougall
Don McGowan
Robert D. et Mme Murray
Richard Nadeau
Irene Nasim et Don Groenewege
Jean Robert Nolet
Michael Novak
Philip O'Brien
Ligia Peña
Lorna Peterson
Manon Poirier
Pierre D. Poisson
John A. Quilliam
William L. Ridley
Pierre et Mme Riverin
Peter C. Rollit
Robert Ruel
William Senkiw
Katie Sheahan
Gregory Smith
James H. Smith
T. Oscar Stangeland
William E. Stavert
Guthrie J. Stewart
J. Robert Swidler
Diane Tétreault
Louise Thibault
Harvey Thomson
Thu-Cuc T. Trân
Eric A. et Mme Trigg
Gavin Turley
Stéphane Vaillancourt
Julien Valade
Robert S. Vineberg
Alain Vinet
Claire Webster
Meredith Webster
Jonathan Wener
Kenneth et Mme Woods

MERCI À TOUS NOS DONATEURS ET DONATRICES

LE YMCA DU GRAND MONTRÉAL ET SA FONDATION TIENNENT À SOULIGNER LA GÉNÉROSITÉ DES NOMBREUX PARTICULIERS, ENTREPRISES ET ORGANISMES QUI CONTRIBUENT CHAQUE ANNÉE À NOTRE CAMPAGNE DE REVITALISATION, DE MÊME QU'AUX CAMPAGNES DE SOUTIEN LOCALES DE NOS DIX CENTRES.

PARTICULIERS

Arman Aalamian
Sarah J. Aitken
Joyce E. Rigby Andrew
Michel Auclair
Jean Aucoin
Sabiha Azizullah
Victor Barakett
Lynn Barwell
Pierre Beaudry
Dominic Bei
Ernest Bélisle
Donald Bell et Réal Guérin
Marielle Bohémier
Claude Boisvert
Marie-Pierre Bonnassieux
Martin Boodman
Christina Bradley-West
Nicole Brennan
Julien Brisebois
Nantel Brisset, M.B.A.
Rea A. Brown
Irwin Browns
Michel Brûlé
Regula Brunies
Phillip Buono
Jean Carignan
Robert Carrier
John Carsley
Fred Cartwright
Rita Cavalière
François Cayrol
Mario Chainey
Marc Chamberland
Bernard Charest
Cameron Charlebois
Denis Charron
Ross Chechile
John et Janet Cheffins
Ta-Liang Chow
Richard J. Clare
John E. et Pattie Cleghorn
Paul Clément
Marcel Côté
Bernard Cousineau
Christopher Craig
Katalin Dancsecs
Suzanne David
William De Wolfe
Russell Dean
Kurt T. Deiter
Liliane Demers
André Deniger
Jacques C. Dépatie
Pierre Desnoyers
Francine Desroches
Cécile Dessertine
Luc Dezainde
Tedd Dillon
Philip Dixon
Dominik Dlouhy
Joseph Donohue
William B. Donohue
Jean E. Douville
Vivian Doyle-Kelly
Anne Catherine Drost
Victor M. Drury
André Dubois
Cécile Ducharme
Janine Duchesne
Jane H. Dunn
Sophie Dupontgand
Paul S. Echenberg
Suzanne Etheridge
Linda Falle
Genevieve Farjounel
George A. Faust
George Fichaud
Vlade Filipovich
William Flaschner
Claire Forte
Sylvie Foucault
Frederick Francis
Guy Fréchette
Syd Freiman
Mary Fukasawa
Lise Gagnon
Mathieu Gauvin
Brian O'N. Gallery
Jeannette Gibbs
Johanne Giguère
Guy Gilbert
Rachel Gomel
Thadews F. Graff
Ruth Greenbank
John Grew
Kathleen Griffin
Georges-Étienne Groulx
Christine Guénette
Réal Guérin
Myriam Guet-Hamez
Paul-André Guillotte
Margaret Gurd
Charles Guy
Linda Hamelin
Patricia Hamilton
Heather Harris
Richard M. Hart
Al Hatton
Geoff Hawker
Fred W. Headon
Norman E. Hébert
Patrice-Lynn Hilaire
Russell Hiscock
Peter Hodson
Anne Holloway
Guy Houle
Eugène Husaruk
Gerry Iannuccilli, Jr.
Isa Iasenza
Suzanne Isabelle
Vera M. Jamieson
Micheline Jarry
Winfield Johnson
David L. Johnston
Louise Jolicoeur
Ridley Joseph
Marie-Françoise Joty
George Kalimeris
Sol Kasimer
Anand Khanna
Raman Khanna
Pauline Khoderian
Catherine Kissel
James Kroening
Jang Hwan Kwon
Richard William Labrom
Marcel Lacombe
Brigitte Lalonde
Denise Lalonde
Jacques Lalonde
Roger Laroche
Louise Latendresse
Sofie Latendresse
Jean Latreille
Christopher Laurin
Sheila Laursen
Hubert Lavigne
Victor Lavigne
Denis Lavoie
Pierre Lefort
Anne Legars
Christiane Legault
Claire Lemieux
Claudette Lessard
Gilles Lévesque
Michael Lewis
Leonard Liben
Christine Ligondé
Dieter Loerick
Richard Lozoff
Filip Lupu
Jacques Luys
Catherine Lyng
Angus A. MacLeod
Tanya Maier
Louise Mainville
Marie Major
Louise Marcotte
Guy Marier
Brian Martell
Diana Martin
Diane Martin
Sabrina Martini
Michel Massicotte
Jacques Maurice
Paul Mayer
Catherine McCuaig
Pauline McCullagh
David M. McEntyre
Malcolm Edward McLeod
James McMorran
Ronald McRobie
Pierre Ménard
Michel Métellus
Hannah Michalska
Pierre Michaud
Serge Michaud
Elizabeth Miller
Michel Millette
Robert Mitchell
Mario Monchez
Justin Moreau
Johanne Morin
Robin C. Morton, CFP, CLU,CH.F.C.
Klaus A. Mueller
David S. Mulder
Kent Murphy
Kevin P. Murphy
Gwendolyn Andrews Nacos
Jacques A. Nadeau
Irene Nasim et Don Groenewege
Margret Nodwell
Robert Noël
Michael Novak
Guy Nuckle
Trudi Ogden
Tom Oosterhoff
Geneviève Paquette
Robert Paquette
Richard Parent
Robert Parizeau
Manfredo Paz
Michel Pelletier
Kathleen Perry
Luigi Pétrella
Janick Picard
Sandra Pichette
Sylvie Pilon
Manon Poirier
Pierre D. Poisson
Marilyn Polsky
Jack E. Prehogan
Sylvie Proulx
Peggy M. Purvis
Maureen Quelch
Sylvie Racine
Adrien Radu
Catherine Rahal
André Raymond
Adrian Reid
Campbell Riddle
Nikolaos Rigas
D. Glenn Rioux
Dominique Roberge
Edouard F. Robitaille
Johanne Robitaille
Rosario Rodriguez
Jonathan Roiter
William Roszler
Benito Rotella
Pierre Rousseau
Carmen Sabourin
Alexander Saharov
Nicole Saint-Jean
Caroline Sauriol
Claudine Schirardin
Christopher Schoofs
Martin Scorsese
Martin Scuccimarri
Robert Senet
William Shannon
Katie Sheahan
Rose Mary Silletta
Benjamin Silver
Pauline St-Pierre
Richard St-Yves
Martin J. Suichies
Sheila Sullivan-Brown
Hans Sy
G. Robert Tait
Richard Taylor
Danielle Tessier
Hoa Thai
Pierre Therrien
Claude Thibault
Yvon Thibault
Harvey Thomson
Harold Toulch
Michel Tousignant
Benoit Tremblay
Carole Trottier
Claude Turcot
Elizabeth Turgeon
Stéphane Vaillancourt
Louise Valois
Lois Van Beek-Barrette
Patrick Vaughan
Bernard Venne
Alain Viger
Robert S. Vineberg
Vittorio Violo
Robert Vokey
Kwai Chee Wan
Beryl J. Watson
Thomas Waugh
Claire Webster
Patterson Webster
Judy Weil
Gary White
Lorimer E. Whitworth
M.C. Whitworth
Michael Whitworth
François Yahchouchi
Karen Yep
Wilfred Yrjola
Harry Zarins
Patricia Zemancik
Long Zhang

MERCI À TOUS NOS DONATEURS ET DONATRICES

ENTREPRISES ET FONDATIONS

125353 Canada inc.
127980 Canada inc.
152245 Canada inc.
144-896 Canada inc.
4042221 Canada inc.
5N PLUS INC.
A.H. Campbell inc.
ACMON Inc.
Aquarius Records Ltd.
Atelier Daniel inc.
Les Ateliers Belleli et Harvey inc.
Automobiles Silver Star Montréal inc.
Aventis Pharma inc.
Banque de Montréal
Banque Nationale du Canada
Banque NBG
RBC Banque Royale
Banque Scotia et ScotiaMcLeod inc.
La Banque Toronto-Dominion
Ben & Jerry's
BMO Banque de Montréal
Boily Handfield C.A.
Boulangerie Navarino
Brasserie McAuslan inc.
Budmark Textiles International inc.
Caisse centrale Desjardins
Caisse d'économie Desjardins des travailleuses et travailleurs
Caisse de bienfaisance des employés et retraités du CN
Caisse populaire Desjardins de Saint-Laurent
Caisse populaire Desjardins d'Outremont
Canada Lands Company Limited
Château Westmount
Chemin de fer Canadien Pacifique
Chevaliers de Colomb, no 4368
Club K 9 Pet Food
Comité des citoyens du Mile-End
Communications Anima ltée
Compagnies Loblaws limitée
Les Constructions Rossi & Fils
Copentrition Entreprises inc.
Copie Nova
De Cosse Assurance inc.
Decision Immigration 2000 inc.
Desautels Marketing inc.
Digigraph Production Graphique inc.
Distributrice Canadienne
École The Study
Eddie Koussaya et Al Building Account
Eircan Services comptables inc.
ELANTIS
Emessa inc.
Les Ensembles urbains ltée
Entretien d'Immeubles Sermax
Épiceries Sun Sing Lung inc.
Équipement d'Incendie Priorité inc.
Fédération des caisses Desjardins du Québec
Fédération des caisses du Québec
Fiducie Desjardins inc.
Financière Banque Nationale
La Fondation Cole
Fondation de la famille Aaron & Wally Fish
Fondation de la famille Ayemel
La Fondation de la famille Birks
Fondation de la famille Leonard Ellen
Fondation de la famille Maxwell Cummings
Fondation Howick
Fondation Munro Brown
Fondation RBC
Fondation Sobey
Fondation William et Nancy Turner
Fonds Social PDQ-23
Franklin Templeton Investments Corp.
Gaz Métropolitain inc.
Gestenv inc.
Gestion Immobilière C.R.V. inc.
Gouvernement du Québec
Le Groupe Aldo inc.
Groupe Axor inc.
Groupe CGI inc.
Le Groupe CSL inc.
Groupe Foncier Marnia inc.
Groupe LGS inc.
Le Groupe Petra ltée
Groupe Pomerleau
Henryka ltée
Hilltoppers Sports and Cultural Club
Hôtel Ramada Aéroport Montréal
Howick Apparel Ltd.
Hydro Agri Canada
Hydro-Québec
Les Importations Café-Crème inc.
Industries Enviroair inc.
ING Groupe Commerce
Investissements Howellen ltée
Les Investissements Nomac ltée
J. Jodoin ltée
Jacques Davis Lefaivre, sencrl
Jolliet Energy Resources Inc.
Kien Vinh Trading Inc.
KSH Associés inc.
Laniel (Canada) inc.
Le Glacier Bilboquet inc.
Le Relais Gourmand
Logistec inc.
Loto-Québec
Lou Goldberg Jewellers (Canada) Inc.
M.J. Graphique
Manuvie Financière
Marc Langevin Denturologiste D.D.
Mauco Industries ltée.
Médique Fournitures Médicales (MGBR) inc.

2003-2004

Miguel Escobar Consultant inc.
Monecor Wing Thai inc.
Taverne Monkland
Morris & MacKenzie inc.
Optique Nikon Canada inc.
P.A. Supermarché
Pano Cap (Canada) limitée
Paysagistes Ramco inc.
Pétro-Canada
Pharmacie Boutros
Les Pharmacies Jaclin inc.
Plastiques K.K. inc.
Port de Montréal
Power Corporation du Canada
PricewaterhouseCoopers
Provigo
Québécor World Inc.
Quincaillier Parc et Bernard
Restaurant Savannah
Les Rôtisseries Au Coq ltée
Running Room Ltd.
S.O.S. Oxygen Inc.
Saine Marketing Inc.
Saputo inc.
Secor
Sécurité SVT inc.
Services de personnel Unique inc.
SNC-Lavalin inc.
Soie d'Asie International inc.
Compagnie d'assurance Standard Life
Syndicat des employés de soutien de Dawson
Taverne sur le Square
Télécommunications Rising Nova inc.
The Gazette
Thermolec ltée
Toastmasters Club St-Laurent #1025
La Tour Cartier ltée
Typhoon Lounge
Ultramar ltée
Université Concordia
Van Houtte inc.
Velan inc.
Ville de Montréal
Walker Glass Co. Ltd.
Weltex Canada inc.
Wyeth Canada
Ye Olde Orchard Pub

CETTE LISTE INCLUT LES DONATEURS ET DONATRICES QUI ONT FAIT UN DON DE 100 $ ET PLUS ENTRE LE 1ER JUIN 2003 ET LE 31 MAI 2004. MALGRÉ TOUS NOS EFFORTS, IL SE PEUT QUE CETTE LISTE COMPORTE DES ERREURS OU DES OMISSIONS. N'HÉSITEZ PAS DANS CE CAS À COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE DU DÉVELOPPEMENT FINANCIER AU (514) 849-5331, POSTE 266, OU À DANIELE.MACKINNON@YMCAMONTREAL.QC.CA

YMCA DU GRAND MONTRÉAL

ÉTAT DES RÉSULTATS

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MAI 2004

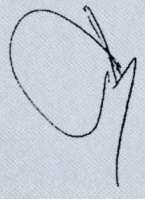
	2004 $	2003 $
PRODUITS		
Activités des programmes	**19 162 426**	19 113 731
Gouvernements - droits pour services	**5 139 552**	4 698 427
Services institutionnels	**2 982 429**	4 304 155
Loyer	**1 532 628**	1 524 142
Centraide du Grand Montréal - services communautaires	**1 362 384**	1 381 484
Dons de la Fondation du YMCA du Grand Montréal Inc.	**240 751**	268 680
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations	**815 948**	793 538
Autres produits	**69 499**	92 693
Total des produits	**31 305 617**	32 176 850
CHARGES		
Salaires et charges sociales	**17 070 352**	16 275 307
Réparations et remplacements, entretien des fournitures et contrats de service	**2 726 622**	2 820 154
Fournitures et dépenses liées aux programmes	**1 987 533**	2 315 402
Chauffage et électricité	**1 231 414**	1 211 262
Dépenses de bureau	**737 340**	833 759
Perfectionnement du personnel	**672 217**	800 891
Frais de promotion	**634 264**	705 472
Frais de location	**621 215**	758 383
Intérêts sur emprunt hypothécaire - avenue du Parc et autres coûts de financement	**582 796**	668 961
Assurances et taxes	**576 474**	606 117
Honoraires	**550 023**	427 588
Honoraires versés à YMCA Canada et autres cotisations	**347 269**	300 298
Frais bancaires	**266 297**	243 085
Autres charges	**258 981**	237 326
Amortissement des immobilisations	**2 596 389**	2 595 633
Total des charges	**30 859 186**	30 799 638
Excédent des produits sur les charges	**446 431**	1 377 212

YMCA DU GRAND MONTRÉAL

BILAN
AU 31 MAI 2004

	2004 $	2003 $
ACTIF		
À court terme		
Encaisse et placements temporaires	**3 183 057**	1 996 228
Débiteurs	**745 630**	675 151
Somme due par la Fondation du YMCA du Grand Montréal Inc.	**1 936 536**	1 864 078
Stocks et charges payées d'avance	**276 586**	282 461
	6 141 809	4 817 918
Subventions à recevoir	**3 769 855**	4 565 859
Immobilisations	**29 617 075**	31 201 030
	39 528 739	40 584 807
PASSIF		
À court terme		
Créditeurs et charges à payer	**3 487 767**	3 358 240
Produits reportés liés à des activités de programmes	**365 199**	510 139
Autres produits reportés	**1 407 688**	1 349 023
Tranche à court terme de la dette à long terme	**1 032 787**	959 129
Tranche à court terme de l'obligation découlant de contrats de location-acquisition	**243 666**	304 081
	6 537 107	6 480 612
Apports reportés afférents aux immobilisations	**16 228 914**	16 510 566
Dette à long terme	**8 344 086**	9 377 762
Obligation découlant de contrats de location-acquisition	**414 703**	658 369
	31 524 810	33 027 309
ACTIF NET		
Investi en immobilisations	**7 122 774**	7 956 982
Non grevé d'affectations (déficit)	**881 155**	(399 484)
	8 003 929	7 557 498
	39 528 739	40 584 807

AU NOM DU CONSEIL



administrateur

Christian Chartrand

administrateur

LA FONDATION DU YMCA DU GRAND MONTRÉAL INC.

ÉTAT DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION DES SOLDES DE FONDS

DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MAI 2004

	Fonds général	Fonds de dotation	Total 2004	Total 2003
	$	$	$	$
PRODUITS				
Campagne de financement	**536 338**	-	**536 338**	836 049
Campagne annuelle	**163 827**	-	**163 827**	145 890
Événements spéciaux	**86 825**	-	**86 825**	82 534
	786 990	-	**786 990**	1 064 473
Revenus de placement	**136 289**	-	**136 289**	106 988
Produits avant dons et charges	**923 279**	-	**923 279**	1 171 461
Moins dons au YMCA du Grand Montréal				
Campagne de financement	**534 296**	-	**534 296**	831 222
Programmes internationaux	**17 018**	-	**17 018**	14 171
Programmes jeunesse, rénovations et réparations	**253 458**	-	**253 458**	239 954
	804 772	-	**804 772**	1 085 347
Produits avant charges	**118 507**	-	**118 507**	86 114
CHARGES				
Administration générale	**68 192**	-	**68 192**	26 967
Campagne de financement	**129**	-	**129**	306
	68 321	-	**68 321**	27 273
Événements spéciaux	**35 505**	-	**35 505**	30 414
Fonds de dotation				
Frais de bureau	**8 887**	-	**8 887**	23 350
Honoraires	-	-	-	300
	44 392	-	**44 392**	54 064
	112 713	-	**112 713**	81 337
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	**5 794**	-	**5 794**	4 777
Soldes de fonds au début	**353**	**3 590 942**	**3 591 295**	3 483 178
Dotations	-	**40 845**	**40 845**	103 340
Transfert interfonds	**(5 794)**	**5 794**	-	-
SOLDES DE FONDS À LA FIN	**353**	**3 637 581**	**3 637 934**	3 591 295

LA FONDATION DU YMCA DU GRAND MONTRÉAL INC.

BILAN

AU 31 MAI 2004

	Fonds général		Fonds de dotation		Total	
	2004	2003	**2004**	2003	**2004**	2003
	$	$	**$**	$	**$**	$
ACTIF						
À court terme						
Encaisse et placements à court terme	**1 906 532**	1 916 736	**42 202**	5 431	**1 948 734**	1 922 167
Fournitures de bureau, au coût	**-**	9 139	**-**	-	**-**	9 139
Somme due par le Fonds de dotation	**60 705***	84 363*	**-**	-	**-**	-
	1 967 237	2 010 238	**42 202**	5 431	**1 948 734**	1 931 306
Placements (valeur au marché de 3 727 099 $; 3 496 148 $ en 2003)	**-**	-	**3 656 084**	3 669 874	**3 656 084**	3 669 874
	1 967 237	2 010 238	**3 698 286**	3 675 305	**5 604 818**	5 601 180
PASSIF						
À court terme						
Somme due au YMCA du Grand Montréal	**1 936 536**	1 864 078	**-**	-	**1 936 536**	1 864 078
Créditeurs et charges à payer	**-**	27 397	**-**	-	**-**	27 397
Produits reportés	**29 649**	28 431	**-**	-	**29 649**	28 431
Contributions reportées liées à la campagne de financement	**699**	89 979	**-**	-	**699**	89 979
Somme due au Fonds général	**-**	-	**60 705***	84 363*	**-**	-
	1 966 884	2 009 885	**60 705**	84 363	**1 966 884**	2 009 885
SOLDES DE FONDS						
Grevés d'une affectation d'origine externe	**-**	-	**2 475 419**	2 433 674	**2 475 419**	2 433 674
Grevés d'une affectation d'origine interne	**-**	-	**1 162 162**	1 157 268	**1 162 162**	1 157 268
Non affectés	**353**	353	**-**	-	**353**	353
	353	353	**3 637 581**	3 590 942	**3 637 934**	3 591 295
	1 967 237	2 010 238	**3 698 286**	3 675 305	**5 604 818**	5 601 180

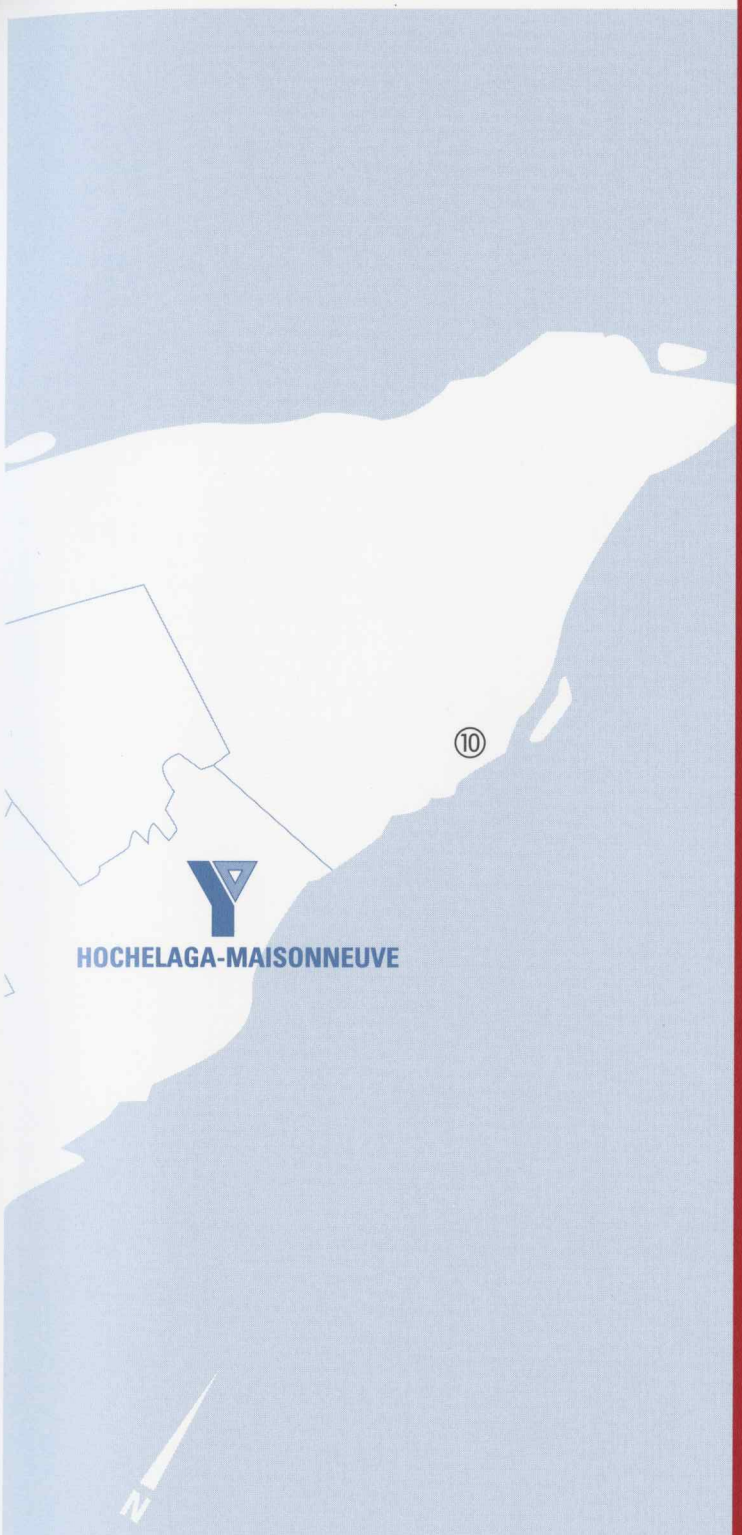
* Ces éléments ne sont pas présentés dans la colonne des totaux du bilan étant donné qu'ils s'éliminent.

AU NOM DU CONSEIL

administrateur

administrateur

KAMP KANAWANA
St-Sauveur-des-Monts
15
WEST-ISLAND
(centre communautaire)
WEST-ISLAND
(centre familial)
SAINT-LAURENT
DU PARC
GUY-FAVREAU
CENTRE-VILLE
WESTMOUNT
N.D.G.
POINTE-SAINT-CHARLES
1
2
3
4
5
6
7
8
9
11
12
13
14
15
16
17
18



ACTION DU YMCA DU GRAND MONTRÉAL

LÉGENDE

YMCA CENTRE-VILLE 514.849.8393

1440, rue Stanley Ⓜ Peel

1. **Premier arrêt** Ⓜ Berri-UQAM
2. **La résidence :** Tupper et Atwater Ⓜ Atwater
3. **CJLE et SAE :** prison de Bordeaux, boul. Gouin Est Ⓜ Henri-Bourassa
4. **Camp de jour du Collège de Montréal :** Sherbrooke et Saint-Marc Ⓜ Guy-Concordia

YMCA DU PARC 514.271.9622

5550, av. du Parc Ⓜ Place-des-Arts ou Parc

5. **Café 3D :** 38, rue Fairmount Est Ⓜ Laurier
6. **Collectif des artistes du Mile-End Ame-art :** 5345, av. du Parc Ⓜ Place-des-Arts ou Parc
7. **Alternative suspension :** 1775, boul. Marcel-Laurin Ⓜ Côte-Vertu
8. **Coopérative jeunesse de service :** 178, rue Saint-Viateur Ⓜ Parc

YMCA GUY-FAVREAU 514.845.4277

200, boul. René-Lévesque Ⓜ Place-des-Arts ou Champ-de-Mars

9. **École Champlain :** Logan et Parthenais Ⓜ Papineau

YMCA HOCHELAGA-MAISONNEUVE 514.255.4651

4567, rue Hochelaga Ⓜ Pie-IX

10. **Centre Roussin :** 12 125, rue Notre-Dame Est Ⓜ Honoré-Beaugrand

YMCA NOTRE-DAME-DE-GRÂCE 514.486.7315

4335, av. Hampton Ⓜ Villa-Maria

11. **Aurora :** 5425, rue Monkland Ⓜ Villa-Maria

YMCA POINTE-SAINT-CHARLES 514.935.4711

255, av. Ash Ⓜ Charlevoix

YMCA SAINT-LAURENT 514.747.9801

1745, boul. Décarie Ⓜ Côte-Vertu

12. **Joujouthèque :** Filion et Tassé Ⓜ Côte-Vertu
13. **École Enfant-Soleil :** 1615, rue Tassé Ⓜ Côte-Vertu
14. **École Aquarelle :** 2080, rue de Londres Ⓜ Côte-Vertu

YMCA WEST-ISLAND - CENTRE FAMILIAL 514.630.9622

230, boul. Brunswick

15. **Centre jeunesse Île Bizard :** de l'Église et Cherrier

YMCA WEST-ISLAND - CENTRE COMMUNAUTAIRE 514.630.9622

99, place Frontenac

YMCA WESTMOUNT 514.931.8046

4585, rue Sherbrooke Ouest Ⓜ Vendôme

16. **Miss Edgar's and Miss Cramps' School for Girls :** 525, av. Mount Pleasant Ⓜ Vendôme
17. **École Roslyn :** 4699, av. Westmount Ⓜ Vendôme
18. **École Westmount Park :** 15, place Park Ⓜ Vendôme

KAMP KANAWANA 514.849.5331

673, montée Saint-Elmire, Saint-Sauveur-des-Monts
Administration : 1435, rue Drummond, 4e étage

YMCA
www.ymcamontreal.qc.ca